

# HEMERSON®

**SP60**



*Silent***System**

DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	DONNÉS TECHNIQUES	MOD. SP60
tensione di alimentazione	electrical input	alimentation électrique	230 V+N - 23A 230 V x 3 - 15A 400 V x 3+N - 8A
potenza pompa lavaggio	wash pump rating	puissance pompe de lavage	CV. 1 - 750W
alimentazione idraulica	water feeding	alimentation hydraulique	1,5 - 5 bar 3/4" G
consumo acqua per ciclo	water quality p/cycle	consommation d'eau par cycle	2,5 l
scarico	drain pipe	tube décharge	ø 32 mm
durata ciclo lavaggio	length of cycle	durée du cycle	2 min.
peso lordo	total weight	poids total	81 kg.
dimensioni cestello	basket measurements	dimensions panier	50 x 50 cm.
potenza resistenza boiler	boiler heater power	puissance resist. de la chaudière	4 kW
potenza resistenza vasca	tank heater power	puissance resist. de la cuve	2 kW
capacità vasca	tank capacity	capacité de la cuve	29 l
capacità boiler	boiler capacity	capacité de la chaudière	6,7 l
produzione oraria	hourly production	débit horaire	1500 pezzi / pieces / pièces ~ 600 piatti / plate / assiettes ~
dotazione: cestello bicchieri	equipment: glasses basket	équipement: panier verres	N. 1
cestello piatti	dishes basket	panier assiettes	N. 2
cestello porta posate	cutlery basket	panier porte couverts	N. 1
dosatore brillantante	rinse-aid doser	pompe produit de rinçage	★
macchina coibentata	insulated machine	machine à structure isolée	★
porta bilanciata	balanced door	ouverture porte réglable	★
temperatura di funzionamento	operating temperature	temp. de fonct.	5 ÷ 50 °C
umidità relativa	relative humidity	humidité relative	20 ÷ 90 %
livello di pressione acustica	acoustic pressure level	Niveau de press. son.	< 70 db (A)

TECHNISCHE ANGABEN	DATOS TECNICOS	DADOS TÉCNICOS	MOD. SP60
Betriebelectrical inputspannung	tensión alimentación	ligação elétrica	230 V+N - 23A 230 V x 3 - 15A 400 V x 3+N - 8A
Leistung der Spülpumpe	potencia bomba de lavado	pôtência da bomba de lavagem	CV. 1 - 750W
Wasserzufuhr	alimentación hidráulica	alimentação hidráulica	1,5 - 5 bar 3/4" G
Wasserverbrauch pro Zyklus	consumo agua par ciclo	consumo de água por ciclo	2,5 l
Abflussrohr	tubo de desagüe	tubo de descarga	ø 32 mm
Zyklus Dauer	duración ciclo de lavado	duração do ciclo de lavagem	2 min.
Gesamtgewicht	peso bruto	peso	81 kg.
Karbsabmessungen	dimensiones cesto	dimensões do cesto	50 x 50 cm.
Boiler Heizkörpersleistung	potencia resistencia boiler	potência da resistência da caldeira	4 kW
Becken Heizkörpersleistung	potencia resistencia de la cuba	potência da resistência da cuba	2 kW
Beckeninhalt	capacidad de la fina	capacidade do tanque	29 l
Boilerwasserinhalt	capacidad boiler	capacidade da caldeira	6,7 l
Stundenleistung	producción horaria	produção horaria	1500 stück / piezas / peças ~ 600 teller / pratos / pratos ~
Zubehör: Gläser Korb	dotación: canasta para vasos	dotação: cesto para copos	N. 1
Korb Teller	canasta platos	cesto para pratos	N. 2
Bestecke Korb	canasta para cucharitas	cesto talheres	N. 1
Automatisch Galnzmittel dosiergerät	disficator de abrillantador	doseador de secaute	★
Gerät isoliert	máquina isolada	máquina con aislamiento	★
Tür ausgewuchtet	porta equilibrada	puerta balanceada	★
Betriebstemperatur	temperatura de funcion.	temperatura de funcion.	5 ÷ 50 °C
Relative Feuchte	humedad relativa	humidade relativa	20 ÷ 90 %
Schalldruckpegel	nivel de pres. acústica	nivel de pressão de som	< 70 db (A)

**HEMERSON**  
TECNOLOGIE PER LA RISTORAZIONE

HEMERSON s.r.l.  
Viale delle Scienze, 7  
20082 BINASCO (MI) - ITALIA  
Tel. 02/90092266 ric. aut. - Fax 02/90092273  
info@hemerson.it

Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche delle apparecchiature presentate in questa pubblicazione / The Manufacturer reserves the right to modify the appliances presented in this publication without notice  
Le Fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des appareils présentés dans cette publication / Der Hersteller behält sich das Recht vor, in dieser Broschüre vorgelegten Geräte ohne Vorangeige zu ändern  
El Constructor se reserva el derecho de modificar sin preaviso las características de la maquinas tratadas en este manual / O Constructor reserva-se o direito de modificar sem aviso as maquinas tratadas neste manual